## G.N. 103

## LANDS DEPARTMENT

## It is hereby notified that the following short term tenancy tenders have been awarded:-

| Date of<br>Award | STT No./<br>Location   | Area (m <sup>2</sup> ) | Term   | User   | Name of<br>Successful Tenderer    | Amount Tendered                |
|------------------|--|------------------------|--|--|-----------------------------------|--------------------------------|
| 4.7.2012         | 2584—<br>Junction of<br>Ping Tong<br>Street South<br>and Fui Sha<br>Wai Lane, Fui<br>Sha Wai, Yuen<br>Long, New<br>Territories | 2 880                  | One year<br>certain and<br>thereafter<br>quarterly | Plant nursery only   | Choi Wai Ching                    | Monthly rental<br>of \$7,600   |
| 14.8.2012        | 2557—<br>Tin Tan Street,<br>Area 32, Tin<br>Shui Wai, Yuen<br>Long, New<br>Territories   | 6 000                  | One year<br>certain and<br>thereafter<br>quarterly | A fee-paying public car park<br>for the parking of motor<br>vehicles (excluding heavy<br>goods vehicles, container<br>vehicles, container tractors<br>and trailers) which must be<br>currently licensed under the<br>provisions of the Road Traffic<br>Ordinance (Chapter 374)   | Sureguard Logistics<br>Limited    | Monthly rental<br>of \$311,000 |
| 5.11.2012        | 1629, Tai Po—<br>Dai Wah Street,<br>Tai Po, New<br>Territories   | 4 710                  | One year<br>certain and<br>thereafter<br>quarterly | A fee-paying public carpark<br>for the parking of motor<br>vehicles which are currently<br>licensed for use on public<br>streets and roads under the<br>provisions of the Road Traffic<br>Ordinance (Chapter 374), any<br>regulations made thereunder<br>and any amending legislation  | Metro Harvest<br>Holdings Limited | Monthly rental<br>of \$165,000 |
| 6.11.2012        | 1626, Tai Po—<br>Area 6, Ma Wo<br>Road, Tai Po,<br>New Territories   | 6 800                  | One year<br>certain and<br>thereafter<br>quarterly | A fee-paying public carpark<br>for the parking of motor<br>vehicles (excluding heavy<br>goods vehicles, buses,<br>container tractors and<br>trailers) which are currently<br>licensed for use on public<br>streets and roads under the<br>provisions of the Road Traffic<br>Ordinance (Chapter 374)  | Ada's Parking (HK)<br>Limited     | Monthly rental<br>of \$191,000 |
| 7.11.2012        | 1638—<br>Chi Wa Lane,<br>Fanling, New<br>Territories   | 4 730                  | Five years<br>certain                              | Operation of a business in the<br>recovery and recycling or in<br>connection with the<br>reprocessing of metals,<br>papers, plastics, tyres,<br>electrical and electronic<br>appliances, glass, textile and<br>old clothes, wood and<br>furniture, organic waste<br>(excluding chemical waste) or<br>any combination of the above<br>materials found in and<br>recovered from municipal<br>solid waste (herinafter<br>collectively referred to as 'the<br>Recyclable Waste Materials').<br>For the avoidance of doubt,<br>sorting of municipal solid<br>waste to generate the<br>Recyclable Waste Materials is<br>not permitted to be carried<br>out at the Premises and in<br>determining what amounts to<br>sorting of municipal solid<br>waste to generate the<br>Recyclable Waste Materials,<br>the decision of the Director<br>of Environmental Protection<br>shall be final and binding<br>upon the Tenant | Success Yield (HK)<br>Limited     | Monthly rental<br>of \$200,088 |

| Date of<br>Award | STT No./<br>Location   | Area (m <sup>2</sup> ) | Term   | User   | Name of<br>Successful Tenderer       | Amount Tendered                |
|------------------|--|------------------------|--|--|--------------------------------------|--------------------------------|
| 16.11.2012       | 1537—<br>Hoi Wah Road,<br>Area 16, Tuen<br>Mun, New<br>Territories | 2 370                  | One year<br>certain and<br>thereafter<br>quarterly | A fee-paying public carpark<br>for the parking of motor<br>vehicles (excluding buses in<br>respect of which a franchise is<br>in force under Public Bus<br>Services Ordinance (Chapter<br>230), and any regulations<br>made thereunder and any<br>amending legislation,<br>container vehicles with or<br>without containers, tractors<br>and trailers) currently licensed<br>for use on public streets and<br>roads under the provisions of<br>the Road Traffic Ordinance<br>(Chapter 374) and any<br>regulations made thereunder<br>and any amending legislation                | Wilson Parking<br>(Holdings) Limited | Monthly rental<br>of \$82,398  |
| 23.11.2012       | 1920—<br>Sha Tin Tau<br>Road, Sha Tin,<br>New Territories          | 5 200                  | One year<br>certain and<br>thereafter<br>quarterly | (i) A fee-paying public<br>carpark for the parking<br>of motorcycles, private<br>cars, light buses and light<br>goods vehicles not<br>exceeding 5.5 metres in<br>length which are<br>currently licensed for use<br>on public streets and<br>roads under the<br>provisions of the Road<br>Traffic Ordinance<br>(Chapter 374), any<br>regulations made<br>thereunder and any<br>amending legislation; or   | Skye Parking Limited                 | Monthly rental<br>of \$123,000 |
|                  |  |                        |  | <ul> <li>(ii) Open storage (excluding<br/>containers, containers on<br/>trailers, vehicles</li> <li>exceeding 5.5 metres in<br/>length, building<br/>materials, aggregates,<br/>scrap metals, materials</li> <li>for recycling, vehicles for<br/>stripping and breaking,<br/>derelict or abandoned</li> <li>vehicles, offensive goods<br/>and dangerous goods as<br/>defined in Section 2 of<br/>the Dangerous Goods</li> <li>Ordinance (Chapter 295),<br/>any regulations made<br/>thereunder and any<br/>amending legislation); or</li> <li>(iii) Plant nursery; or</li> </ul> |                                      |                                |
|                  |  |                        |  | (iv) Any combination of the above users  |                                      |                                |
| 26.11.2012       | EHX-496—<br>Off Hoi Yu<br>Street, Quarry<br>Bay, Hong<br>Kong      | 4 760                  | One year<br>certain and<br>thereafter<br>quarterly | A fee-paying public car-park<br>for the parking of motor<br>cycles and private cars which<br>are currently licensed under<br>the Road Traffic Ordinance<br>(Chapter 374), any regulations<br>made thereunder and any<br>amending legislation   | Wilson Parking<br>(Holdings) Limited | Monthly rental<br>of \$102,470 |

| Date of<br>Award | STT No./<br>Location  | Area (m <sup>2</sup> ) | Term  | User   | Name of<br>Successful Tenderer     | Amount Tendered               |
|------------------|---|------------------------|---|--|------------------------------------|-------------------------------|
| 26.11.2012       | SHX-1295—<br>Tin Wan Praya<br>Road, Hong<br>Kong                          | 1 660                  | One year<br>certain and<br>thereafter<br>quarterly    | A public fee-paying carpark<br>for the parking of buses and<br>heavy goods vehicles<br>(excluding container tractors,<br>container trailers and<br>container vehicles with or<br>without tractors and trailers)<br>licensed under the Road<br>Traffic Ordinance, any<br>regulations made thereunder<br>and any amending legislation<br>('the Ordinance'). For the<br>purpose of this agreement,<br>'bus' and 'heavy goods<br>vehicles' shall be as defined in<br>the Ordinance                             | Excel Concrete<br>Limited          | Monthly rental<br>of \$71,700 |
| 28.11.2012       | 3768 Kwai<br>Tsing—<br>Tam Kon Shan<br>Road, Tsing Yi,<br>New Territories | 1 170                  | Three years<br>certain and<br>thereafter<br>quarterly | Open storage of the Tenant's<br>goods (excluding container(s)<br>or dangerous goods as defined<br>in Section 2 of the Dangerous<br>Goods Ordinance (Chapter<br>295), any regulation made<br>thercunder and any amending<br>legislation or offensive goods<br>or building materials) (in<br>determining whether any<br>goods stored on the Premises<br>amount to 'offensive goods'<br>or 'building materials' the<br>decision of the District Lands<br>Officer shall be final and<br>binding on the Tenant) | Tung Wo Holding<br>Company Limited | Monthly rental<br>of \$13,680 |

4 January 2013

Alan LO Chief Estate Surveyor/Headquarters